



ВІСНИК

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

Українська Католицька Церква

Рік XXXIII ч. 16 ◊ Неділя 5 Великого посту. Прп. Марії Єгипетської Глас 5 ◊ 21 квітня 2024

Святі Тайни

Хрещення і Миропомазання – просимо повідомляти один місяць наперед
Пресв. Євхаристія – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії

Сповідь – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням

Вінчання – просимо повідомляти шість місяців наперед

Єлеопомазання – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

Ап. – Євр. 9, 11-14.

Єв. – Мр. 10, 32-45.

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue
Toronto, Ontario, M6J 2P4

tel.: 416-504-4774

fax.: 416-504-8428

office@saintnicholas.ca

www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія

Години праці:

Понеділок – П'ятниця

9:00-1:00 і 2:00-4:00

Одеський екзархат: благословення перших трьох каплиць в медзакладах

(уринок з репортажу)

Владика Михайло Бубній про душпастирство охорони здоров'я в Одеському екзархаті

Церква поруч з людиною також і в лікарні

«Церква завжди намагається бути поруч з людиною в різних аспектах її існування, – підкреслив владика Михайло. – А особливо важливо бути з людиною в лікарні, підтримувати її духовний стан, задовольняти її духовні потреби, а також молитися: молитися за ту особу, молитися за медичний персонал, щоби Дух Святий просвічував їхній розум, їхні руки, щоб вони приймали правильні рішення, встановлювали правильні діагнози, призначали правильне лікування – на це все потрібна благодать Святого Духа. Медичний капелан – це той, хто є поруч, хто стоїть на сторожі також медичного душпастирства поруч із лікарями, поруч з медсестрами, медиками, і насамперед, поруч з пацієнтами, які звертаються по допомогу до лікарні».

«Вони побачили, що вони не одні»

Одеський екзархат, за словами єпископа Бубнія, є прифронтової зоною, яка дуже страждає від постійних обстрілів. «Лікарні в нашому екзархаті по різних містах і селах переповнені, – наголошує він, – часто вони не мають навіть елементарних засобів та медикаментів. Тому тут присутність Церкви в охороні здоров'я дуже важлива, особливо, сьогодні, і це спонукало мене створити Комісію душпастирства охорони здоров'я Одеського екзархату, головою якої було призначено отця Олександра Більського». Одеський Екзарх також зауважив, що в їхньому екзархаті є вже десять медичних капеланів, і вони планують облаштувати та посвятити молитовні каплиці також і в інших медичних закладах, де служать капелани. Єпископ розповів, що під час посвячення лікарняних каплиць він мав можливість зустрітися з лікарями, з медперсоналом, з представниками місцевої влади та поспілкувалися про виклики і потреби цих лікарень. **(Закінчення на ст.3)**

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Наступна неділя

Ап. Флп. 4,4-9 Єв. Йо. 12, 1-18

Неділі

7:00 ранку – Утреня

8:00 ранку – Св. Літургія

10:00 ранку – Св. Літургія

12:00 пол. - Св. Літургія

6:00 веч. – Вечірня (у Вел. Пості)

Свята

7:00 ранку – Утреня

8:00 ранку – Св. Літургія

10:00 ранку – Св. Літургія

Навечір'я свят

6:00 вечора – Вечірня з Литією

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ ПАРАФІЯН

У неділі **Божественні Літургії** служаться о год. **8:00, 10:00 ранку і 12:00 пол.**

Вечірні в суботу служать **о год. 6:00 веч.**

Недільна Божественна Літургія о 8:00 год. ранку транслюється живим ефіром для хворих і немічних.

Утреня в неділю о год. **7:00 ранку.**

У свята Божественні Літургії служаться о год. **8:00 ранку і 10:00 ранку**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святій Літургії зобов'язує всіх парафіян.

УВАГА!

Подаємо до відома: У нашій Святомиколаївській церкві ми продовжуємо проект "Допомога Україні" у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. **Чотири церковні групи підтримують цей проект. Заохочуємо наших парафіян підтримати це діло.** Дохід із трьох інших груп, які провадять членкині Святомиколаївського відділу ЛУКЖК – призначений на їхні організаційні цілі. Дохід із кави, яку провадить церковний хор, призначений на їхні потреби. Минулої неділі прихід призначений організаційні цілі ЛУКЖК. Прихід з кави за минулу неділю становить \$ 703.

Запрошуємо сходити до церковної залі на теплу каву, смачні канапки і родинне спілкування!

ВЕЛИКИЙ ПІСТ розпочався в понеділок 18 березня. Щонеділі під час Великого Посту служаться **Вечірня о год. 6:00 вечора.** Пригадуємо нашим парафіянам, щоб подавати імена померлих до Пом'яників на Парастас-Сорокоусти, який пачався служитися в п'ятницю 23 березня.

Пригадуємо нашим парафіянам не замовляти Божественні Літургії св. Йоана Золотоустого в середу і п'ятницю в часі Посту, з огляду на те, що в тих днях, згідно з нашим східним обрядом, служаться Літургії Ранішеосвячених Дарів о год. 6:00 вечора. У п'ятницю також служать Парастас-Сорокоусти після Літургії.

Розпорядок богослужінь на Страсний та Світлі тижні просимо переглянути у Великодньому віснику, який можна відібрати у притворі храму.

Повідомляємо, що **у канцелярії** можна вирівняти членські внески (\$40.), відібрати **конверти на 2024 р. і при цій нагоді відібрати напис на шибу (помаранчевого кольору)** – це дозвіл на паркування на парафіяльній площі і на вулицях біля парафії. Написи будуть видаватися тільки членам нашої парафії.

Підготовчі курси до Торжественного Святого Причастя для дітей, які не ходять ні до школи Кардинала Йосифа Сліпого, ні до Святомиколаївської суботньої школи, починаються в неділю 7 квітня о годині 10:00 ранку у парафіяльному будинку. Продовжуватимуться 14, 21, 28 квітня і 12 травня. Лекції провадить Олег Бих. Для реєстрації зверніться до парафіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774

Просимо наших парафіян, у яких росте лоза, і які можуть пофірувати її для посвячення та роздачі вірним у Квітну Неділю зголоситися до парохії (416-504-4774) або до Романа Кулика (416-826-8000). Члени БУКК приїдуть до Вас, щоб її відібрати та приладити.

Хори ЛЕВАДА і ОРІОН (УМА) ТОРОНТО ім. Василя Кардаша під. мист. кер. Др. Світлани Лисогор щиросердечно запрошують Вас на **концерт в стилі "УКРАЇНСЬКЕ РЕТРО"** сьогодні 21 квітня 2024, о год. 3:30 поп. в St. James United Church, 400 Burnhamthorpe Rd., Etobicoke (south side between East Mall & Martingrove). У програмі: Дитячий Хор "Дзига", **новостворений інструментальний ансамбль "Водограй"**. Квитки: \$20.00 (Марійка 416-419-8278, Олеся 416-233-9700), \$25.00 при дверях. До зустрічі на концерті!

Парафіяльний хор організує Великодню Базар на Квітну Неділю, 28-го квітня, і просить охочих до помочі! Нам потрібно печиво до продажу (і до кави і на головний стіл де будуть продаватися паски, цвікли і різного рода печива). Рівнож, в суботу, 27-го квітня о 10:00 ліпимо вареники - просимо до нас не тільки до праці але і до товариської зустрічі і навіть до співу! Будемо дуже раді Вас бачити і дуже вдячні за Вашу допомогу! Пригадуємо, що ярмарка, яка відбуватиметься **в неділю 28 квітня триватиме від 8:00 ранку до 2:00 поп. у церковній залі. Просимо усіх численно підтримати це дійство!**

КУМФ запрошує на виставку-продаж картин з приватних колекцій від неділі 7-28 квітня при 145 Evans Ave.

Парафіяльне Свячене, разом із Днем Матері, будемо святкувати в неділю, 12-го травня, о год 1:30. Більш детальні інформації подамо в слідуєчому віснику.

МНОГАЯ ЛІТА

Новоохрещеній **Капрі Ярїш**, її хресним і рідним батькам бажаємо мноїі і блаїї літа!

Лицарі Колумба Шептицька Рада 5079 благодійний турнір з гольфу в Льохед. Суботу 11 го травня 2024 р. Реєстрація в 7:30 ранку і почати з 9 ранку. Тільки \$220. Великий благодійний збір на підтримку організацій, які допомагають «Українським дітям та родинам переселенців». Контакти Євген Масний на 416-559-4474 або Володимира

Денишина на 905-275-6199. Електронний переказ на jchopiany@gmail.com

WEB: <http://www.kofcsheptytsky.com>

Англомовні реколекції для старших дітей, чії батьки перебувають у розлученні чи сепарації:

Life-Giving Wounds: A Healing Retreat for Adult Children of Divorced or Separated Parents

The Life-Giving Wounds retreat invites participants to move through the broken image of love that appeared to them in their parents' relationship to their deepest origin and identity as God's beloved, capable of great love. The next retreat will be from **Friday, April 26 at 7:00 p.m. to Sunday, April 28 at 3:30 p.m.** at **St. Augustine's Seminary** (2661 Kingston Road, Scarborough). Must be 18 or older to attend. Cost: **\$290 per person (\$190 for students)**, which includes meals, lodging, and retreat material. If cost is of concern, please contact lgwtoronto@proton.me; limited subsidies are available. For university/college students, contact your campus minister for more information. Space is limited. To register, visit <https://bit.ly/LGW-TO-Retreat-Register2024>. For more information, please email lgwtoronto@proton.me.

ПОМИНАЄМО † ПОМЕРЛИХ

23 квітня

11:00 ранку бл. п. Юстину Команецьку (2р.)

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ

На 68 році життя упокоївся в Бозі бл. п. Борис Голдй. Душу померлого поручаємо молитвам наших вірних

Хор "Левада", (Українських Молодіжних Ансамблів), під мистецьким керівництвом Романа Ясінського, диригент Жанна Зінченко, просять усіх на ГАЇВКИ, які дівчата проводитимуть в неділю 5-ого травня, 2024р, о год. 3:30 поп. у Католицькому Соборі Успення Пресвятої Богородиці, 3625 Sawthra Rd., Mississauga.

Жертводавці

**Складаємо щиросердечну подяку. Нехай
Предобрий Господь благословить**

о.др. Олександр і Олена Ляшук	100
Христина і Богдан Колос	100
Др. Андрес і Оксана Бошко	300
Уляна і Тарас Підзамецькі з родиною (в пам'ять Юрка Мусея)	500
Родина Яріш (з нагоди хрещення Капрі Яріш)	200
PayPal, PAD, E-transfer за березень 2024	
Соня Соломон	150
Надя Борис	100
Марко Стадник	100

Зоя Трофименко	100
Василь Жила	100
Ганя Шлярп-Мак-Артур	500
Мирон Джулинський	100
Уляня Плавущак	500
Гелена Яріш	200
Роман Ващук	300

(Закінчення) «Під час цих розмов і посвячень каплиць, – зазначив він, – ми побачили обличчя тих медиків, а також і пацієнтів, і ми побачили в цих обличчях надію. Вони побачили, що вони не одні, що їх підтримує Церква, Українська Греко-Католицька Церква. Тому що, приїхавши посвятити ці каплиці, ми також привезли їм різні витратні медичні матеріали, які були придбані завдяки Лицарям Колумба. Ми привезли також інвалідні візочки. Ще раніше ми також доставили до цих лікарень палатні ліжка. Отже, ми мали можливість дуже гарно налагодити співпрацю з тими лікарнями, а також спланувати собі на майбутнє душпастирство охорони здоров'я».

Сестра Севастіяна Карвацька: «Важливо також дбати про капеланів».

Розповідаючи про співпрацю з Одеським екзархатом, сестра Севастіяна Карвацька, ЧСВВ, Голова Комісії у справах душпастирства охорони здоров'я УГКЦ, наголосила на тому, що від початку повномасштабної вони старалися допомагати всім, але, особливо, тим зонам, «які найбільше потерпали від цієї жахливої війни».

«Також дуже важливим, як на мене, є духовний супровід наших священиків, особливо тих, які є медичними капеланами», – підкреслила черниця, додаючи, що дуже важливо також подбати про самих капеланів, «які щодня зустрічаються з болем людей, які бачать поранених, надають їм допомогу і весь цей біль перепускають через своє серце». Сестра Севастіяна розповіла, що нещодавно їхня комісія організувала реколекції для капеланів у Зарваниці, в яких також взяли участь священики Одеського екзархату.

«Також всі священики Одеського екзархату, – додала вона, – вже пройшли нашу програму "Зцілення ран війни", яка є всецерковною сертифікованою програмою. Згідно з цією програмою ми працюємо зі священиками впродовж кількох днів, щоб донести до них інформацію про те, як вони можуть зцілювати рани війни тих людей, які до нас приходять. Програма складається з кількох блоків, і вона включає і психологічні, і душпастирські, і богословські моменти. Тому я радію з того, що в Одеському екзархаті вже майже всі священики пройшли цю програму і отримали сертифікат. У цій програмі ми також звертаємо дуже багато уваги на те, щоби священики вмiли допомогти також і собі, щоб не вигоріли. Тому що ми всі є люди, чи це духовні особи, чи це миряни, але ми всі зараз втомлені війною, викликами, які постають перед нами щодня».

Джерело: Vatican News

Контакти:

о. Роман Лобай, парох – 416-504-4774

о. Олег Качур – 647-244-8186 (новий)

Свято-Миколаївська Рідна Школа – 416-458-0978



Мирон Дилинський

Buy & Sell Real Estate



Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

Free Home Evaluations
98% Success Rate
Negotiable Commission

Why Myron Dylinsky?
Член Церковного Комітету і БУКК
25+ Years Sales



Call Today - Monthly Specials
www.dylinsky.com

416-236-1871

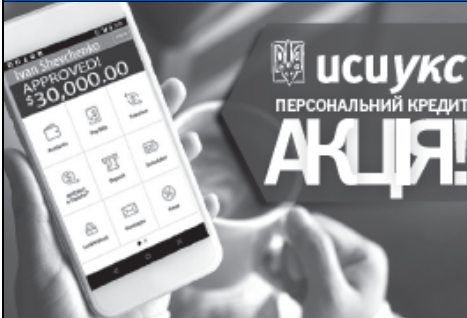
BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU



ТЕЛ: 1-800-461-5941 | bcufinancial.com



УСУУКС
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ
АКЦЯ!

Подзвоніть або
відвідайте наше
відділення уже
сьогодні!



Володимир Карман
менеджер відділу
Bloor West Village

416.762.6961 x238
vkarman@ukrainianbcu.com
ukrainianbcu.com

*Personable, convenient
and, of course, Ukrainian*



EATONVILLE DENTAL CALL 416-233-0333
5359 Dundas St W, Etobicoke
eatonvilledental.com

Олег Шевців

Професійно відремонтую Ваш
комин, чи інші роботи, що
стосується цегли, каменя,
блоку...



тел. 416-953-3782



50¢ знижка
на 2 фунт. житній хліб
та 750 ml. гусянка чи кефір

106 North Queen St., Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

Stephen Werbowyj LL.M Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

416-233-9461

1199 The Queensway, Toronto

DRAIN SERVICE

1597055 Ontario Ltd.



- All Types of Drains
 - Waterproofing
 - Water Service
 - Plumbing
 - Video Camera Inspection
- Yaroslav Derkach**

416-839-4179
416-259-8533

25 Burlingame Rd.
Toronto, Ontario
M9W 1Y7

SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.

MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT
e-mail: andrew@smithmonument.ca

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

Українські власники

у 4 генерації з 1925 року

Jimmy Cardinal

CARDINAL FUNERAL HOMES

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

cardinalfuneralhomes.com



WERHUNLAW

Practical Solutions | Effective Results
Real Estate | Mortgages/Refinances Wills
& Estate Administration | Notary Public
Natalia Werhun-Popowicz, Lawyer
145 Evans Ave., Suite 204
(UNF Building) Etobicoke, ON M8Z 5X8

info@werhunlaw.com 647-923-2116
www.werhunlaw.com

TERRALAW

PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite
304, Etobicoke, ON M9C2Y3
Tel: 416-233-4631
Ext. 500,
Fax: 416-233-0432

olena@terralaw.ca



Windows & Doors



Murynyuk Ivan

Free estimate Best Price Best quality

647-407-4826



Sadochok Preschool Centre
licensed daycare 18 months - 5 years
35 West Deane Park Drive,
Toronto, M9B 2R5
Tel 416-626-7195

sadochokdaycare@gmail.com

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМІСТЬ
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)
БІЗНЕСОВЕ ПРАВО
(в т.ч. оформлення franchises)
КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО
ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL
REAL ESTATE (MULTIPLEX UNITS)
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES